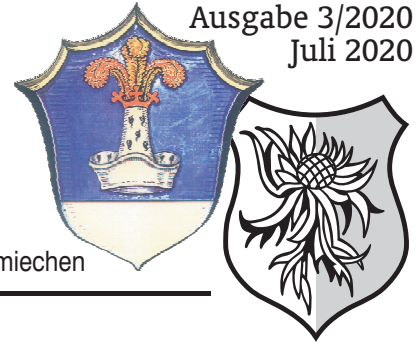


Gmuablattl

für Schmiechen und Unterbergen

Ausgabe 3/2020
Juli 2020



Herausgeber: Josef Wecker, 1. Bürgermeister, stellvertretend für den Gemeinderat Schmiechen

Unser Gmuablattl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Bebauungsplan für die Erweiterung des Baugebietes Bahnwegfeld II ist bereits seit einiger Zeit rechtskräftig. Die Erschließungsarbeiten zur Erstellung der Abwasserkanäle, der Wasserversorgung und den Straßenbau hat die Gemeinde entsprechend den Vorgaben der Verdingungsordnung für Bauleistungen (VOB) beschränkt ausgeschrieben. Bei der Ausschreibung wurden 14 Firmen beteiligt. An den günstigsten Anbieter die Firma Glass aus Mindelheim konnte der Auftrag mit einer Auftragssumme in Höhe von brutto 560.000,00 € vergeben werden. Die Firma Micom wird das Baugebiet und somit alle Grundstücke mit Glasfaserdirektanschlüssen und die LEW mit Strom versorgen. Die erforderlichen Arbeiten sind mit den ausführenden Firmen koordiniert und der Beginn der Arbeiten ist bereits erfolgt.

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass von den 24 zur Verfügung stehenden Grundstücken im ersten Schritt 12 Grundstücke im Rahmen der Bauland-eigensicherung zum Preis in Höhe von 169,- €/m² verkauft werden. Die

Kriterien für den Verkauf sind festgelegt. Die Auswahl der Bewerber und die Vergabe der Grundstücke ergeben sich aus dem ausgearbeiteten und den erreichten Punkten aus dem Kriterien- und Punktekatalog.

Für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger besteht die Möglichkeit

**ab Montag,
29.06.2020**

im Rathaus der Gemeinde Schmiechen die Bewerbungsunterlagen abzuholen. Die Bewerbungsfrist endet am Montag, 27.07.2020.

Am 27.07.2020 beginnen für unsere Schüler die Sommerferien und auch die Berufstätigen gehen zumeist in ihren wohlverdienten Sommerurlaub. Leider wird der Urlaub in diesem Jahr aufgrund der Corona-Krise für viele anders ausfallen wie in den letzten Jahren, da als Urlaubsziele nur einige Länder im europäischen Umland zur Verfügung stehen. Bei einem Urlaub in den eigenen Gefilden kann entdeckt werden, in welcher schönen Gegend wir leben dürfen. Wir leben dort, wo

andere Urlaub machen. Schwingen Sie sich doch mal aufs Fahrrad und erkunden Sie die Naturschönheiten in unserer unmittelbaren Umgebung. Auch das Rathauspersonal braucht wieder eine Sommerpause, deshalb ist das Rathaus der Gemeinde Schmiechen vom 10.08. bis zum 28.08.2020 geschlossen. Ab Montag, 31.08.2020 stehen wir wieder für Ihre Belange zur Verfügung. Ich wünsche allen eine schöne und erholsame freie Zeit, wieder viel Spaß beim Lesen unserer neuen Ausgabe unseres „Gmuablattls“ und verbleibe,

ihr

Josef Wecker
1. Bürgermeister

Jubilare

Leider muss aufgrund der Corona-Krise derzeit auf Geburtstagsbesuche verzichtet werden.

Allen Geburtstagskindern von Seiten der Gemeinde nachträglich noch die besten Wünsche.

**Kompetenter Fachbetrieb
für Folienbeschriftungen**

Habelwerbung

entwurf • gestaltung • beschriftung
Heinrich Habel
Ringstraße 18 • 86511 Schmiechen
Telefon 08233/21 20727

Aufkleber
Firmenschilder
Hinweisschilder
Hausnummernschilder
Fahrzeugbeschriftungen
Magnetschilder
Computergeschnittene Folientexte

digitale Bildbearbeitung
Druckerzeugnisse
Textilbeflockungen
Textildrucke

Alte Bilddokumente



Treffen der Schmiechener Senioren 1994



**Von Seiten der Gemeinde
die besten Wünsche
für Eure weitere
gemeinsame Zukunft
hier bei uns
in Schmiechen**

Christine und Mario Richter

Freie Wähler Schmiechen / Unterbergen

Die Wählerversammlung der Freien Wähler Schmiechen / Unterbergen haben in der Fraktionssitzung am 17.04.2020 den bisherigen Vorsitzenden Herrn Arnold Schäffler verabschiedet und als neuen Vorsitzenden Herrn Christian Mutter gewählt.

Wir wünschen Herrn Mutter viel Elan und Ausdauer bei der Bewältigung der anstehenden Aufgaben.



Freinächte

Leider ist es bei den Freinächten zum Ostersonntag und zum 1. Mai erneut zu nicht hinzunehmenden Zwischenfällen gekommen. Bei den ausgeführten Taten handelt es sich nicht mehr um Freinachtscherze sondern um regelrechte Straftaten. Beleidigungen auf die Straße zu schmieren oder einen Wasserschlauch in den Kellerabgang zu legen und das Wasser aufzudrehen, hat nichts mehr mit Freinachtscherz zu tun. Die Freinächte sind gesetzlich nicht verankert. Was in diesen Nächten getan wird sollte von den Verursachern genau überlegt werden. Es kann doch nicht angehen, dass einem Dritten ein Schaden entsteht und dies auch noch billigend in Kauf genommen wird. Hierbei handelt es sich um Straftaten welche zukünftig zur Anzeige gebracht werden.



**Bericht aus der
Gemeinderatssitzung
am 08.06.2020**

**Bei der
öffentlichen
Gemeinderatssitzung
wurden folgende
Themen behandelt:**

**1. Umgang mit den Betreuungs-
gebühren in der Corona-Krise**

Aufgrund der Schließung der Schmiechener Kinderbetreuungseinrichtung wegen der Corona-Pandemie, hat der Gemeinderat beschlossen, den betroffenen Eltern die Gebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung für die Monate April, Mai und Juni zurück zu erstatten bzw. nicht einzuziehen. Diese Regelung betrifft auch die Monate Juli und August, falls die Einrichtung nicht vor dem 15. eines Monats wieder öffnet.

2. Kreisstraßenausbau Unterbergen – Mering

Um die Beteiligung der Gemeinde Schmiechen am Ausbau der Kreisstraße zu regeln, wurde von Seiten des Landkreises eine Vereinbarung vorgelegt. Die Vereinbarung beinhaltet die von der Gemeinde Schmiechen zu tragenden Kosten und die erforderlichen Ausgleichsflächen, welche zum Teil auch von der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden müssen. Von Seiten des Gemeinderates wurde die Zustimmung zur Unterzeichnung der Vereinbarung erteilt.

**3. Baugebiet Bahnwegfeld II,
Vergabe der Glasfaserkabel-
verlegung**

Die Firma Micom unterbreitete der Gemeinde ein Angebot zur Verlegung der Glasfaserleitungen im Bereich des Baugebietes Bahnwegfeld II. Das Angebot beinhaltet den von der Gemeinde zu tragenden Anteil. Um den zukünftigen Grundstückseigentümern die Möglichkeit für schnelles Internet zu ermöglichen, hat der Gemeinderat den Auftrag an die Firma Micom vergeben. Die Kosten in Höhe von 600,00 € je Grundstück werden von den zukünftigen Grundstückseigentümern erstattet.

**75 % DER DEUTSCHEN
SCHÄTZEN IHRE
EIGENEN FINANZ-
KENNTNISSE GUT EIN.**

WARUM NIMMT SICH DANN NUR JEDER
2. ZEIT FÜR DIE EIGENE FINANZPLANUNG?

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Kissing-Mering eG



Wir planen & realisieren

- ✓ Heizungssysteme
- ✓ Solaranlagen
- ✓ Erneuerbare Energien
- ✓ Sanitär
- ✓ Badsanierung
- ✓ Spenglerei

Hammer
HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI

Jahnstr. 34 • 86931 Prittriching
Tel.: (0 82 06) 90 30 20

Profi
im Handwerk

www.hammer-haustechnik.de



dynaglobe
einfach schlafen

Dynaglobe Products GmbH & Co. KG
Brunnener Straße 15 · 86511 Schmiechen
08206/903305 · www.dynaglobe.de



Bratenservice Oswald



Claus & Anja Oswald
08206/962945

Schulstraße 8
86511 Schmiechen

FMS
Bau GmbH

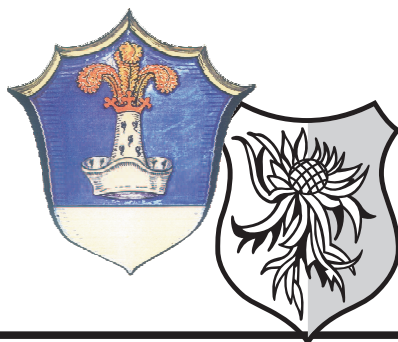
- Wohnungsbau
- Schlüsselfertig
- Bauträger
- Landwirtsch. Bauten
- Gewerbe- und Industriebau
- Öffentliche Bauten
- Umbau
- Sanierung
- Renovierung

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Bau

Gewerbering 7 · 86504 Merching · Tel. 08233/1055
www.fms-bau.de · info@fms-bau.de

4. Wasserversorgung der Gemeinde Egling

Die Gemeinde Egling hat derzeit große Probleme ihre Gemeinde mit ausreichend Trinkwasser zu versorgen, da der geplante Anschluss an den Wasserzweckverband der Adelsburggruppe sich noch verzögert. Die Gemeinde Egling bat die Gemeinde Schmiechen um Hilfe. Es ist geplant eine Notverbundleitung vom Wasserhaus Schmiechen bis zum Ortsteil Heinrichshofen zu verlegen. Von Seiten der Gemeinde Schmiechen besteht die Kapazität bis Ende 2020 den Ortsteil Heinrichshofen mit einem Wasserbedarf in Höhe von 65 m³ am Tag zu versorgen. Alle anfallenden Kosten werden von der Gemeinde Egling übernommen. Zudem haben die Gesundheitsämter Aichach und Landsberg gegen die geplante Wasserlieferung keine Einwände vorgebracht. Aufgrund dessen hat der Gemeinderat die Unterstützung für die Gemeinde Egling zugesagt. Die Details und die Konditionen für die Wasserlieferung werden in einem entsprechenden Vertrag geregelt.



Nachrichten aus dem Gemeindebereich

Gemeindebücherei Schmiechen

Ringstraße 42

E-Mail: buecherei@schmiechen.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 18:00 – 19:30 Uhr

Die Bücherei hat wieder geöffnet. Nach der erforderlichen Schließung unserer Gemeindebücherei aufgrund der Corona-Krise steht unser Personal wieder zur Verfügung, um Ihre Wünsche zu erfüllen. Das Bücherangebot wird laufend erweitert und unser Personal besorgt auch Bücher, die von den Kunden gewünscht werden. Schauen Sie doch einmal unverbindlich vorbei.

Absage des Seniorennachmittags

Ursprünglich war es geplant, den alljährlichen Seniorennachmittag zusammen mit den Senioren aus der Gemeinde Steindorf im Rahmen der Einweihungsfeier für das neue Feuerwehrauto der Freiwillige Feuerwehr Schmiechen abzuhalten. Leider musste auch diese geplante Feier wie viele andere Veranstaltungen ebenfalls abgesagt werden. Nach Rücksprache mit dem 1. Bürgermeister der Gemeinde Steindorf Herrn Paul Wecker sehen wir derzeit keine Möglichkeit, den Seniorennachmittag im September 2020 risikolos abzuhalten.

Wir haben uns entschlossen auch auf diese Veranstaltung dieses Jahr zu verzichten.

Hoffen wir, dass bis Ende des Jahres wieder Normalität eintritt und wir 2021 einen gemütlichen Seniorennachmittag zusammen mit den Steindorfern Senioren abhalten können.



Seniorenoktoberfest 2019



Weiß Elektrotechnik

- ✓ - Photovoltaikanlagen
- ✓ - Speichersysteme
- ✓ - Elektroinstallation
- ✓ - Haustechnik, Smart Home
- ✓ - Geräte- und Anlagenprüfung
- ✓ - Alarmanlagen
- ✓ - Brandmeldeanlagen

Ringstraße 5a
86511 Schmiechen

Telefon 08206/96 37 62
info@weiss-et.de
www.weiss-et.de

Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderäte

In der letzten Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Wahlperiode von 2014 bis 2020 wurden die ausscheidenden Gemeinderäte verabschiedet. Aufgrund der Corona-Problematik konnte keine eigene Feierstunde abgehalten werden. Der Bürgermeister bedankte sich sehr herzlich bei den scheidenden Gemeinderäten Michael Drössert, Siegfried Geiger, Alfons Sedlmair, Martin Sumperl und Arnold Schäffler für ihre ehrenamtliche Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde.



Herr Martin Sumperl war 11 Jahre lang im Gemeinderat vertreten. Er brachte sein Wissen und seine Tatkraft bei vielen Bauprojekten und als Vertreter im Abwasserzweckverband Obere Paar ein. Herzlichen Dank für deinen Einsatz und Tatkraft bei der Erstellung des neuen Bushauses in Schmiechen.



Herr Alfons Sedlmair war 6 Jahre lang im Gemeinderat vertreten. Er wurde als Vertreter in den Abwasserzweckverband Obere Paar berufen.

Herr Arnold Schäffler war 24 Jahre lang im Gemeinderat vertreten. In seiner letzten Periode als 3. Bürgermeister und Mitglied im Bau- und Finanzausschuss. Als Unterberger „Sprachrohr“ setzte er sich auch für die Unterberger Belange ein. Durch seine lange Dienstzeit profitierte das Gremium oft von seinem umfangreichen Wissen.



Jörg Mager
Verputzfachbetrieb

Lindenweg 4
86511 Schmiechen

- Innen- und Aussenputz
- Maurerarbeiten
- Vollwärmeschutz (WDVS)
- Sanierung - Beratung

0176 / 24 28 18 80

mager.joerg@googlemail.com



Heilpraxis Ananda
Carolyn Knoll-Huster, Heilpraktikerin

Brunnener Str. 7
86511 Schmiechen

Termine nach Vereinbarung
unter Tel. 08206-9636655

- Craniosacrale Therapie
- Kindersprechstunde
- Sanfte Hypnotherapie
- Schwangerschaft
- Massagen
- Yoga etc.

kontakt@heilpraxis-ananda.de
www.heilpraxis-ananda.de

XANDERHOF STUDIOS

Xanderhof 2, 86511 Unterbergen
Tel. 08233 738077
info@xanderhof-studios.com
www.xanderhof-studios.com



THE LIFECIRCLE
PHOTOGRAPHER



Herr Siegfried Geiger war 6 Jahre lang im Gemeinderat vertreten. Er wurde als Vertreter in die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mering berufen.

Herr Michael Drössert war 6 Jahre lang im Gemeinderat vertreten. Er arbeitete als Mitglied im Rechnungsprüfungsausschuß tatkräftig mit.

Bürgermeister Josef Wecker richtete das Wort an die ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder. Er dankte für die angenehme Zusammenarbeit und gab einen kleinen Rückblick in die Amtszeit der scheidenden Gemeinderäte.

Ganz herzlich bedankte sich Wecker für den geleisteten Einsatz. Wir werden den zusammen mit euch vorgezeichneten Weg weitergehen, zum Wohl unserer schönen Heimatgemeinde Schmiechen mit Unterbergen.



Baumaschinenvermietung

Dietmair GBR

Ringstraße 19
86511 Schmiechen
0176/19618004

BäckWeck

Käsespezialitäten & mehr ...

Marion Kölz
Kirchplatz 9
86511 Schmiechen
08206/961664
baeckweck@t-online.de

Öffnungszeiten:
Donnerstag 7:30 - 12.00 Uhr
Freitag 7:30 - 18:00 Uhr
Samstag 7:00 - 12:00 Uhr



JScherer

Elektroanlagen GmbH

Tel. 08233/7442355 · www.js-elektroanlagen.de

- Automatisierung • Prozessleittechnik
- Wasserversorgung • Energietechnik

Vereidigung der neu gewählten Gemeinderäte und stellvertretenden Bürgermeister

In der konstituierenden Gemeinderatssitzung am 04.05.2020 wurden die fünf neuen Gemeinderatsmitglieder Sophie Schweyer, Katharina Velt, Herbert König, Stefan Ludwig und Thomas Greiner vereidigt.



Die Vereidigung der beiden gewählten Vertreter des 1. Bürgermeisters Herrn Josef Gailer (2. Bgm.) und Herrn Wilhelm Kistler (3. Bgm) wurde ebenfalls vom ersten Bürgermeister Wecker durchgeführt.



- unsere Fleisch- und Wurstwaren, werden nach guter alter Handwerkstradition hergestellt
- das Schlachtvieh beziehen wir von Bauern aus der unmittelbaren Nachbarschaft
- die eigene Schlachtung zusammen mit Hygiene und Sorgfalt sorgen für Frische und Qualität

Landmetzgerei Glas
Hauptstraße 21 · 82297 Steindorf
Tel. 08202/8272

Kleine Baggerarbeiten

- Hofeinfahrten
- Gartenteich/Pool
- Stellplätze
- Baumfällungen
mit Entsorgung

Markus Schaller

Kirchplatz 2
86511 Schmiechen

0172 / 85 71 537

TSV Schmiechen e.V.



**TSV Schmiechen aktuell -
wir sind zurück zu den üblichen Trainingszeiten nach der
Corona-Unterbrechung unter strikter Einhaltung der
Abstandsregelungen und der Hygienevorschriften**

Badminton	wir spielen schon wieder aktiv, am Dienstag ab 18:00
Callanetics	wir beginnen wieder am 24.6., am Mittwoch von 18:30 bis 19:30
Fußball	wir spielen schon wieder am Dienstag, ab 19:00 ist Trainingsbetrieb, vorerst finden keine Wettkampfspiele statt
Gymnastik am Freitag	wir beginnen wieder am 19.6., am Freitag von 9:30 bis 10:30
Kindertanzen (3 Gruppen)	wir beginnen wieder am 18.6., am Donnerstag von 16:15 bis 18:45
Tennis	wie üblich Spielbetrieb auf den beiden Sandplätzen

(Stand: 14. Juni 2020)

Moni's
Wellnessoase

Wellnessmassage
für Körper und Geist

01523 / 6268 517

Mutter IT-Lösungen Planung & Vertrieb

Telefon: 08206/90037
Internet: www.mutter-it.de
E-Mail: info@mutter-it.de

Partner von:



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Plankmühle 2 • 86511 Schmiechen

Bekanntmachung

1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 22 „Bahnwegfeld II“

Der Gemeinderat Schmiechen hat am 13.01.2020 die Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes

Nr. 22 „Bahnwegfeld II“

beschlossen und den Entwurf der Änderung am 09.03.2020 gebilligt. Der Geltungsbereich umfasst die Flurnummern 293, 293/5 (Tfl.) und 300 der Gemarkung Schmiechen und stellt sich wie folgt dar:





Jens Schmidt Malermeister

- Fassadenrenovierung
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Maler & Renovierungsarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Spachtel & Verputzarbeiten
- Wärmedämmverbundsystem

**Ihr Malerfachbetrieb
aus Mering**

☎ 08233 / 79 45 186
☎ 0176 / 10 26 48 39
✉ info@malermeister-schmidt.eu



- Kleine Pflasterarbeiten
- Wege, Hofeinfahrten
- Gartenanlagen
- Rollrasen
- Steinmauerbau
- Sichtschutzanlagen
- Bau-Objektpflege
- Baumstumpffräsen

Dosch Baumaschinen **Telefon 0151/51 17 35 90**
von-Thünefeld-Straße 6 info@dosch-baumaschinen.de
86511 Schmiechen www.dosch-baumaschinen.de



Mit der Bebauungsplanänderung soll entlang der westlichen Grenze des Geltungsbereiches eine zusätzliche durchgängige öffentliche Grünfläche verwirklicht werden. Gleichzeitig sollen die Erschließungsstraßen innerhalb des Geltungsbereiches eine einheitliche Straßenbreite erhalten. Mit der Durchführung der Bebauungsplanänderung wurde das Büro Reimann in Fürstenfeldbruck beauftragt. Das Bebauungsplanverfahren wird gemäß § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren durchgeführt. In diesem Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB und der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB abgesehen.

Der Entwurf der Bebauungsplanänderung, bestehend aus dem Textteil mit Planzeichnung und der Begründung, jeweils in der Fassung vom 09.03.2020, kann online unter www.schmiechen.de in der Zeit

vom 06.Juli 2020 bis einschließlich 10. August 2020

gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. dem Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG eingesehen werden.

Die Planunterlagen können ebenfalls persönlich nach telefonischer Terminvereinbarung in der Gemeindekanzlei der Gemeinde Schmiechen (Tel. 0 82 06 / 90 37 68) bzw. im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Mering (Tel. 0 82 33 / 38 01 - 54) eingesehen werden um sich über die allgemeinen Zwecke und Ziele sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht bis zum 10.08.2020 abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können.

Schmiechen, den 25.06.2020
Gemeinde Schmiechen

**Ditsch Bau
GmbH & Co. KG**



Prittriching

Hoch-, Tief- u. Straßenbau
Schlüsselfertiges Bauen
Bauen im Bestand
Tel. 08206 - 96 00-0

Jedelstetten

Bitumen-Mischanlage
Kieswerk
TBL-Frischbetonwerk
Tel. 08193 - 93 28-20

Martin Widmann



Malermeister Energieberater (HWK)

Schulstraße 5
86511 Schmiechen
Mobil 0170/737 47 39
Telefon 08206/9031 84

Email malerwidmann@gmail.com

Bekanntmachung

1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Unterbergen“

Der Gemeinderat Schmiechen hat am 09.03.2020 die Aufstellung der 1. Änderung des
Bebauungsplanes

Nr. 10 „Unterbergen“

beschlossen und den Entwurf der Änderung am 06.07.2020 gebilligt. Der Geltungsbereich der
Bebauungsplanänderung stellt sich wie folgt dar:



Eine sichere Zukunft braucht einen starken Partner.

Leonhard Kistler
Allianz Generalvertretung

Gallusbergle 9
86152 Augsburg
Telefon: 0821.707606

Leitenweg 5
86511 Unterbergen
Telefon: 08233.2110224
agentur.kistler@allianz.de
www.allianz-kistler.de



MEHR vom LEBEN
Ihr Energieversorgungsservice

RAMONA KARES

Von-Gumpenberg-Strasse 15
D-86511 Schmiechen

Office: +49 8206 1871
Mobil: +49 174 9027402

office@GasStrom.info
www.GasStrom.info



Maler- und Lackierermeister
Lechfeldring 7
86511 Unterbergen
Tel. 08233/32238
Fax 08233/795099



Spöttl

andreas.spoettl@t-online.de

Mit der Bebauungsplanänderung soll die maximal zulässige Zahl der Wohneinheiten je Einzelhaus von max. 2 Wohneinheiten auf max. 3 Wohneinheiten erhöht werden.

Die Bebauungsplanänderung wird von der Gemeinde Schmiechen durchgeführt. Das Bebauungsplanverfahren wird gemäß § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren durchgeführt. In diesem Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB und der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB abgesehen.

Der Entwurf der Bebauungsplanänderung, bestehend aus dem Textteil mit Planzeichnung und der Begründung, jeweils in der Fassung vom 06.07.2020, kann online unter www.schmiechen.de in der Zeit

vom 20. Juli 2020 bis einschließlich 28. August 2020

gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. dem Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG eingesehen werden.

Die Planunterlagen können ebenfalls persönlich nach telefonischer Terminvereinbarung in der Gemeindekanzlei der Gemeinde Schmiechen (Tel. 0 82 06 / 90 37 68) bzw. im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Mering (Tel. 0 82 33 / 38 01 - 54) eingesehen werden um sich über die allgemeinen Zwecke und Ziele sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht bis zum 28.08.2020 abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können.

Schmiechen, den 09.07.2020
Gemeinde Schmiechen



Fuggerstraße 5
86511 Schmiechen
Tel. 08206/9030680

Fehlt's dir an Spannung?
Wir geben dir auch den Rest!



Nudeln, Eier,
Brezen, Brot und Semmel
und vieles andere mehr ... im

Hofladen

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.	7.00 - 18.00 Uhr
Sa.	7.00 - 12.00 Uhr

Ringstraße 46 · 86511 Schmiechen
Tel. 08206/1733 · Fax 1734
schererhof@mail.de

Einkaufen
auf dem
Bauernhof



**! neue
Öffnungs-
zeit !**
**ab 7 Uhr
früh**

Wenn privates Grün in Gehwege und Straßen ragt

Es kommt immer wieder vor, dass an Kreuzungen, Einmündungen sowie Fuß- und Radwegen Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit oder zu hoch wachsende Hecken bestehen.

Auch Straßenlampen und Verkehrszeichen sind oft durch privates Grün zugewachsen. Sowohl die Verkehrssicherheit als auch die Orientierung aller Verkehrsteilnehmer wird dadurch beeinträchtigt.

Im Kreuzungsbereich von Straßen sind die „Sichtdreiecke“ von jeder Bepflanzung freizuhalten. Das Sichtdreieck beschreibt das Sichtfeld, welches ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung hat, wenn er von einer untergeordneten in eine übergeordnete Straße einbiegen möchte. Ist dieses Sichtdreieck z. B. durch eine Hecke nicht mehr überschaubar, wird das Einbiegen in die bevorrechtigte Straße gefährlich.

In all diesen Fällen sollten Hecken, Bäume und Sträucher von den Grundstückseigentümern soweit zurückgeschnitten werden, dass sie keine Verkehrsteilnehmer gefährden. Auch abgestorbene Äste aus Bäumen müssen entfernt werden, damit beim Herunterfallen niemand verletzt werden kann.

Bei Gefahr in Verzug kann die Gemeinde die Anpflanzungen sofort beseitigen/zurückschneiden lassen und Ihnen die Kosten in Rechnung stellen. Ist keine Gefahr in Verzug, werden Sie schriftlich aufgefordert, die Anpflanzungen innerhalb eines Monats ordnungsgemäß zurückzuschneiden bzw. zu entfernen.

Sie als Grundstückseigentümer sind verkehrssicherungspflichtig und haften für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen können. Daher sollten Sie im Interesse der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer folgende Hinweise beachten:

Wildwuchs an der Grundstücksgrenze

An vielen Grundstücken bildet sich zwischen Gehsteigkante und der Straße bzw. dem Zaunsockel und dem Gehsteig Grünbewuchs. Das Wurzelwerk dieses Aufwuchses schädigt langfristig die Asphaltdecke und führt zu Instandsetzungskosten. Außerdem entsteht ein ungepflegtes Ortsbild. Bitte entfernen Sie entlang Ihrer Grundstücksgrenze den Bewuchs. Es dürfen allerdings keine chemischen Vernichtungsmittel angewandt werden!

- Schneiden Sie Hecken, Bäume und Sträucher an Straßen, Wegen und Plätzen rechtzeitig soweit zurück, dass alle Verkehrsteilnehmer den öffentlichen Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr nutzen können.

- Beachten Sie das "Lichtraumprofil" wenn Ihr Grundstück an die öffentliche Verkehrsfläche angrenzt. Die Anpflanzungen sollten bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht über Rad-/bzw. Gehwege ragen, an Straßen nicht bis zu einer Höhe von 4,50 m.

- Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume an Straßeneinmündungen und Kreuzungen so weit zurück, dass sie nicht über Ihre Grundstücksgrenze hinausragen. Dann können Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen gar nicht erst entstehen. Achten Sie auch darauf, das Sichtdreieck freizuhalten.

- Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenleuchten und Verkehrszeichen soweit zurück, dass die Leuchten in ihrer Beleuchtungsfunktion nicht behindert werden und die Verkehrszeichen problemlos aus mehreren Metern Entfernung gesehen werden können.

Ich bitte um euer Mithilfe

Leider ist mir mein Fotoalbum vom Fasching 1998 abhanden gekommen. Ich vermute, es wurde einmal ausgeliehen und nicht mehr zurück gebracht....

**In diesem Jahr waren wir Prinzenpaar.
Ich habe kein einziges Foto mehr vom Umzug
und Zugausklang in der Schmiechachhalle. :-(**

**Jetzt hoffe ich, dass einige Schmiechener Fotos gemacht haben,
die er/sie mir zur Verfügung stellen könnten.**

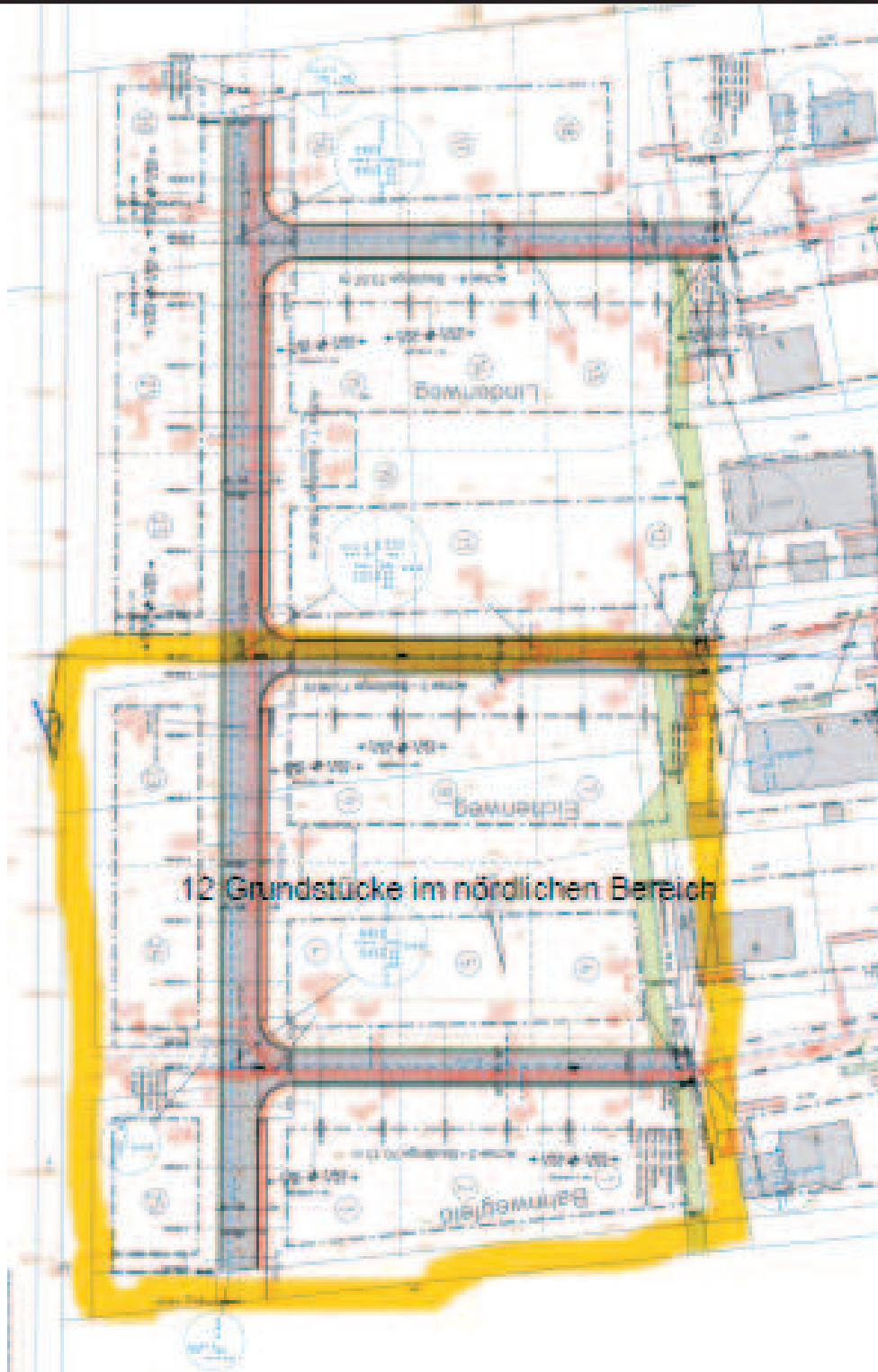
Bitte senden an: melanie@mutter.team oder auf Datenträger vorbei bringen
Vielen lieben Dank schon mal im voraus!

Verkauf von Bauplätzen im Baugebiet Bahnwegfeld II

Die Gemeinde verkauft im Baugebiet Bahnwegfeld II
12 Baugrundstücke mit einer Größe von ca. 600 m².
Der Verkaufspreis (voll erschlossen) beträgt 169,00 €/m².
Bewerbungsunterlagen können

ab Montag, 29.06.2020

im Rathaus abgeholt werde.



Der Abgabetermin ist für Montag, 27.07.2020 festgesetzt.



Musikverein Schmiechen e.V.

Zusammenhalten mit Musik
Musikverein Schmiechen gibt Fensterkonzerte



Liebe Kinder, liebe Eltern,
Liebe Erwachsene, die immer schon ein
Instrument lernen wollten,

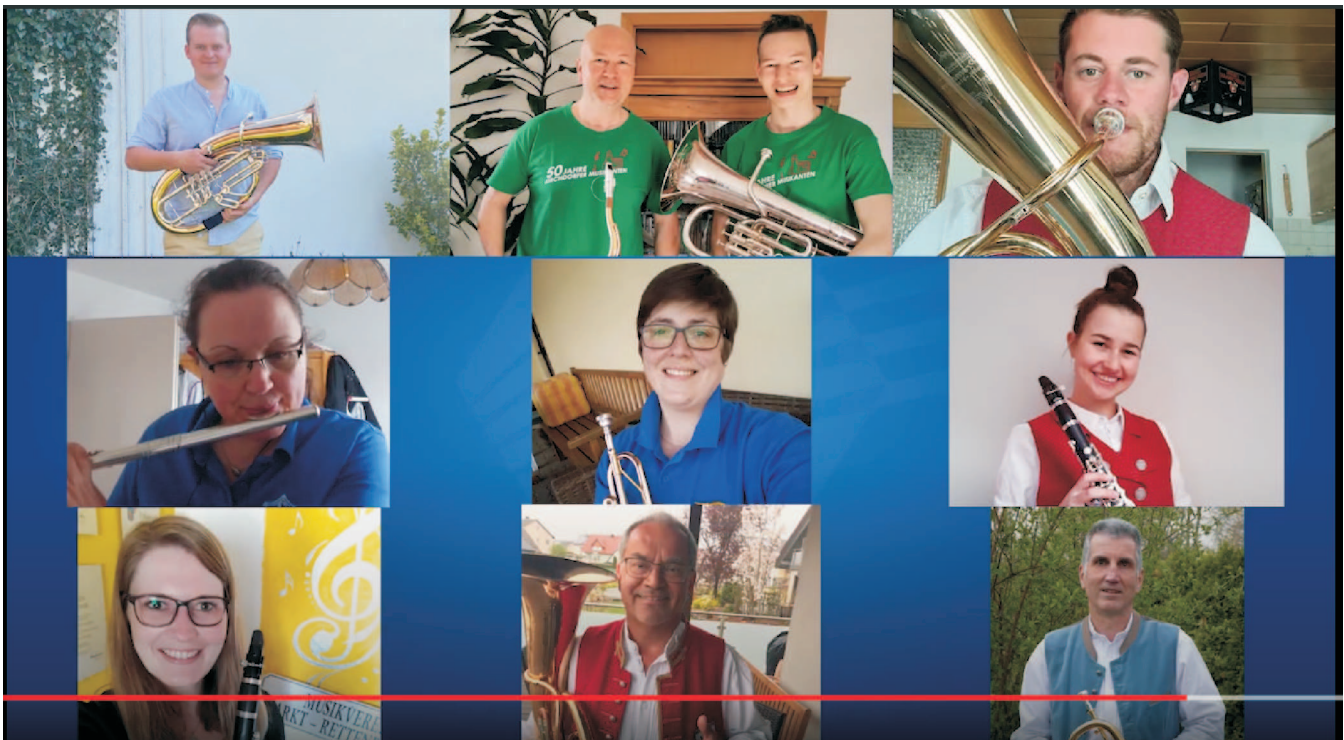
vor fast 25 Jahren haben mir meine
Eltern die Möglichkeit geschenkt, mein
Trauminstrument Querflöte zu lernen.
Nach knapp zwei Jahren war ich dann
soweit, in der Schülerblaskapelle
mitspielen zu können – der Beginn
einer wunderbaren Zeit. Ich habe dort
Freundschaften geschlossen und
vertieft, die bis heute andauern und die
mich – davon bin ich überzeugt – mein
Leben lang begleiten werden. Durch
das Musizieren, Proben und die
vielfältigen Auftritte hatte ich eine
wunderbare Abwechslung und
Erholung vom Schul- und Lernalltag,
die mir und meinen Noten sehr gut
getan hat. Und ich habe gelernt, an
Herausforderungen zu wachsen und

mein Instrument richtig gut zu beherr-
schen. Kurzum – ich habe in dieser
schönen Zeit fürs Leben gelernt und
hatte dabei auch noch sehr viel Spaß ☐ .
Eine Erfahrung, die ich jedem Jugendli-
chen wünsche!
Und auch jetzt im „Erwachsenenda-
sein“ erlebe ich noch dasselbe durch die
Blasmusik: Liebe, Partnerschaft,
Freundschaften, Musik die ins Herz
geht, Geselligkeit, Zusammengehörig-
keit, Erholung vom Alltag,
Spaß&Lachen, spannende und
humorvolle Ausflüge [...] - und nicht
zuletzt dank unserer Blasmusikaktio-
nen (siehe Artikel anbei) ein Gefühl von
Gemeinschaft und Zusammenhalt
während der schwierigen Coronazeit.
Mein Instrument hat mich aber nicht
nur zur Blasmusik gebracht, sondern
auch zur Kirchenmusik. In 24 Jahren
habe ich zahlreiche Taufen, Hochzei-

ten, Beerdigungen, Kirchenkonzerte
und Gottesdienste musikalisch
begleitet. Geerntet habe ich dabei
immer doppelt Freude –meinen Spaß
am Spielen und die Freude meiner
Chorkollegen und der Gottesdienstbe-
sucher am Zuhören.

Musik hat schlichtweg etwas Magi-
sches an sich und tut der Seele gut – das
habe ich in den letzten 25 Jahren immer
wieder erleben dürfen. Ich kann Sie
daher nur von Herzen dazu ermutigen,
Ihre Kinder ein Instrument lernen zu
lassen / selbst ein Instrument zu lernen.
Sie werden es nicht bereuen! Beginn
des neuen Ausbildungsjahres ist –
sofern sich die Corona-Lage nicht
wieder verschärft – September 2020.
Ihre Katharina Loibl, Jugendvertreterin
des MV Schmiechen

Kontakt:
jugend@musivereinschmiechen.de



In diesen ungewöhnlichen, vielleicht auch etwas verunsichernden Zeiten tut es gut, den Zusammenhalt zu stärken. Auch wenn man sich in einem aktiven Verein gerade nicht persönlich sehen kann: schon kleine Dinge machen die Situation ein wenig erträglicher und zaubern ein Lächeln aufs Gesicht.

Ein kleiner Rückblick: Das öffentliche Leben wurde Mitte März 2020 aufgrund der Corona-Pandemie auf ein Minimum heruntergefahren. Diese Maßnahmen bedeuteten eine große Umstellung für uns als soziale und musikalische Lebewesen. Nachdem bereits unser heiß ersehntes Probenwochenende im Allgäu und somit auch unser Frühjahrskonzert abgesagt werden mussten, fielen auch die wöchentlichen Musikproben bis auf Weiteres aus. Zusammen musizieren, Freunde treffen, sich über den neuesten Tratsch austauschen, die Geselligkeit genießen: für die nächste Zeit war und ist das immer noch schwierig.

Doch zusammen sein muss nicht immer bedeuten, in einem Raum zu sitzen. Wir

hört von einer landesweiten Musikannten-Aktion, die am zweiten Ausgangsbeschränkungs-Wochenende geplant war: Jede*r, der/die ein Instrument beherrscht, sollte am Sonntag um Punkt 18 Uhr ein Fensterkonzert geben. Gespielt wurde die nationenübergreifende Europa-Hymne „Freude schöner Götterfunken“. Wir waren natürlich mit dabei und unterhielten unsere Nachbarn mit Tuba, Trompete, Klarinette & Co. Ein tolles Erlebnis, die anderen Musiker*innen im Dorf verteilt spielen zu hören!

Weil uns das so viel Spaß gemacht hatte, starteten wir am eigentlichen Konzertwochenende eine ähnliche Aktion mit einem etwas ungewöhnlichen Mini-Konzert: Alle Bürger*innen aus Schmiechen und Unterbergen waren dazu aufgerufen, am Sonntag, den 29.03. um 18:05 Uhr auf die Terrasse, in den Garten, auf die Balkone oder an die Fenster zu treten und mit ihrem Instrument oder ihrer Stimme ebenfalls die Europa-Hymne anzustimmen.

Um Punkt 18:10 Uhr folgte - wie es sich gehört - die Bayernhymne. Über 50 Musiker und Musikerinnen beteiligten sich und die ungewöhnliche Besetzung erhielt von allen Seiten viel Applaus. Eine willkommene Abwechslung im doch immer gleichen Quarantäne-Alltag. Vielen Dank an alle, die mitgemacht haben!

Die dritte Aktion für musikalischen Zusammenhalt in Zeiten von Corona war initiiert vom Bayerischen Blasmusikverband. Alle bayerischen Blasmusiker*innen, die mitmachen wollten, haben daheim für sich die Bayernhymne aufgenommen und diese wurde dann zum größten Gemeinschaftschor Bayerns zusammengeführt. Ca. 350 Musiker*innen haben sich beteiligt. Das Ergebnis kann man sich auf Youtube anhören.

Wir hoffen, euch mit unseren spontanen Konzerten ein wenig auf andere Gedanken gebracht zu haben und freuen uns, euch bald auch wieder persönlich unterhalten zu dürfen.

Euer Musikverein





Der Schützenverein „Die Schmiechachtaler“



Brustseite Schützenkette



Rücken Schützenkette

Schmiechener Schützenkette in neuem Glanz

Nachdem die Vereinsmitglieder sich in der Generalversammlung mehrheitlich für einen Erhalt der großen Königskette ausgesprochen haben, beauftragte die Vorstandschaft den 1. SM sich der Sache anzunehmen. 1. SM Martin Thurner und der amtierende Schützenkönig Habel Maximilian machten sich auf den Weg nach Thanhausen in die Silberschmiede Joas. Dort stellte Herr Joas fest, die Kette bräuchte nicht nur reinigen, sondern auch neu fassen. Das würde gleichzeitig auch bedeuten dass wir noch weitere 12 Jahre den Schützenkönigstaler an diese Kette anbauen könnten.

Da zu dieser Zeit noch nicht fest stand, dass das Schützenfest in Heinrichshofen Corona 19 bedingt abgesagt wird, musste gehandelt werden. Denn eine komplette Überarbeitung der Kette würde ca. 2 Monate dauern. Auch die Kosten hierfür waren nicht unerheblich. Doch Herr Joas meinte die Kette ist es Wert und sie würde danach ein besonderes Prunkstück darstellen. Wie auf den Bildern auch zu sehen ist, war die Entscheidung für eine General Sanierung die richtige.

Der Beginn der „Schmiechachtaler“ Schützenkette

Im Frühjahr 1956 schafften sich die Schützen, welche zu dieser Zeit noch im Gasthof Heidinger Zuhause waren, unter Ihrem 1. Schützenmeister Josef Steiniger eine Grundkette bestehend aus 29 Silbertalern und dem Wappen der Gemeinde Schmiechen als Königskette an. Man vermutet dass für jeden Taler auch ein Spender für diese Königskette steht. Da der erste Taler aus dem Jahre 1954/55 stammt, kann man davon ausgehen das Matthias Schiffmann Rückwirkend diesen Königstaler an der Kette anbringen lies. Im Laufe der Jahre wuchs die Kette auf eine staatliche Größe heran. Denn viele verschiedene Schützen durften einen Silbertaler anbringen. Es wurde in den 60er und 70er Jahren gerade ein verbissener Kampf sich öfter als andere auf der Kette zu verewigen. Bis heute hat es jedoch niemand mehr als 7mal geschafft. Womit der noch immer im Schießsport aktive Schütze, Jürgen Reiser die alleinige Führung in dieser Regentschaft inne hält. Sollte es Corona zulassen wird am 19. Dezember 2020 ein neuer König oder eine Königin einen Silbertaler an der Schützenkette anbringen dürfen. Oder sogar ein Altbekannter aus der Runde der ehemaligen Könige.

Maximilian Habel Schützenkönig zu Corona Zeit

Nachdem für 2020 alle Schützenfeste abgesagt wurden, kann der amtierende König Maxi nicht seinem Wunsch nachkommen seinen Königstaler den Vereinsmitgliedern vorzustellen. Deshalb haben wir uns erlaubt seinen Taler Ihnen nun offiziell vor zu stellen. Er zeigt eine uns nicht ganz unbekannte, unverwechselbare Person aus dem Umfeld des Schießsportes. Man sollte sie kennen wenn man in Schmiechen zu Hause ist. Darunter das Jahresschild in welchen Maxi Schützenkönig war.





Schweren Herzens müssen wir, der Burschenverein Schmiechen e.V., die für 24. und 25. Juli geplante DreamDance Party 2020 aufgrund der aktuellen Entwicklung hinsichtlich des Corona-Virus COVID-19 absagen.

Natürlich sind wir mit unseren Gedanken schon längst im nächsten Jahr und hoffen auf die volle Unterstützung unserer Gäste wenn es heißt: „Schmiechen feiert die DreamDance Party 2021“.



Altpapiersammlung zu Corona Zeiten

Nachdem im April unsere Altpapier Sammlung leider abgesagt werden musste, konnten wir diesmal wieder unter erschwerten Bedingungen unsere gewohnte Altpapiersammlung durchführen. Dank sei allen gesagt, die das Altpapier für uns über diesen langen Zeitraum aufbewahrt haben. Somit konnten wir dieses Mal weit mehr Altpapier als erhofft sammeln. Was in dieser schwierigen Zeit, für unsere

Jugend eine sehr wichtige Förderung bedeutet. Nochmals Danke an alle Bürgerinnen und Bürger die uns auf diese Weise unterstützen. Wir möchten nochmals mitteilen, dass wir auch loses Druckpapier einsammeln. Jedoch sollte es in einer Kiste oder ähnlichem Behältnis vor Ihrem Haus stehen. Die Kiste wird entleert und bleibt bei Ihnen. Sie können aber auch wie gewohnt das Papier gebündelt vor Ihrem Haus ablegen.

Die Schützenjugend bedankt sich schon heute für Ihre Unterstützung.



Sigrid Schuster

STEUERBERATERIN

zuverlässig - vertrauenswürdig - fachbegeistert

Sprechen Sie mich gerne an:

Tel.: 08202/961767

Dorfstraße 34
82297 Hausen b. Hofh

kontakt@steuerberaterin-hausen.de

www.steuerberaterin-hausen.de



- Installation
- Alt- & Neubau
- Sat - Anlagen
- Netzwerktechnik
- Beleuchtungstechnik
- Reparaturen & Wartung

Meisterbetrieb

Hauptstraße 36 | 86504 Marching | Mobil 0172 7530071
Fax 08233 211 78 72
www.kerber-elektrotechnik.de | mail@kerber-elektrotechnik.de

Derzeit ist nicht viel los in Schmiechen und Unterbergen

Ob die geplanten Veranstaltungen
aufgrund des Corona-Virus stattfinden können,
wird kurzfristig bekanntgegeben.

JULI 2020				
Mo.	06.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle
So.	12.	Kommunion Schmiechen	10.30	Kirche St. Johannes

AUGUST 2020				
Sa.	01.	Altpapiersammlung Schützenverein	09.00	Ortsbereich
Sa.	01.	TÜV-Abnahme für Schlepper	13.00	Schlepperhalle
Mo.	03.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle

SEPTEMBER 2020				
Mo.	14.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle

Die Landesausstellung in unserem Landkreis hat begonnen.
Nutzen Sie doch die Möglichkeit und informieren Sie sich
über einen Teil unserer Landkreisgeschichte.

Bayerische Landesausstellung 2020 **"Stadt befreit. Wittelsbacher Gründerstädte"** **Wittelsbacher Schloss Friedberg | Feuer-Haus Aichach** **10. Juni bis 8. November 2020**



Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Schmiechen
Satz: Habel-werbung
Text und Bild: die jeweiligen Vereine
Auflage: 550 Stück

Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben die Meinung
des Verfassers wieder

Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Oktober 2020
Der Redaktionsschluss ist am 15. Sept. 2020
Bitte die Berichte und Bilder rechtzeitig einreichen.